

**SOCIÉTÉ BELGE D'ÉTUDES ORIENTALES  
BELGISCH GENOOTSCHAP VOOR OOSTERSE STUDIËN**

Secrétariat : avenue de la Fauconnerie, 36  
1170 BRUXELLES  
<http://www.orientalists.be/>

INVITATION À LA

**LIV<sup>e</sup> SESSION DES JOURNÉES DES ORIENTALISTES BELGES  
DAGEN DER BELGISCHE ORIENTALISTEN - LIV<sup>ste</sup> SESSIE**

**DIEUX, GÉNIES ET DÉMONS DANS LES CIVILISATIONS ORIENTALES**

**GODEN, GEESTEN EN DEMONEN IN DE OOSTERSE BESCHAVINGEN**

**VENDREDI 20- SAMEDI 21 MAI 2016**

**DANS LE CADRE DE L'EXPOSITION  
*DIEUX, GÉNIES ET DÉMONS EN ÉGYPTE*  
ANCIENNE  
MUSÉE ROYAL DE MARIEMONT**



# DIEUX, GÉNIES ET DÉMONS DANS LES CIVILISATIONS ORIENTALES

# GODEN, GEESTEN EN DEMONEN IN DE OOSTERSE BESCHAVINGEN

**20-21 mai 2016 \* - 20-21 mei 2016**

Musée Royal de MARIEMONT

Chaussée de Mariemont, 100

7140 Morlanwelz

## PROGRAMME- PROGRAMMA

De voordrachten mogen niet langer dan vijftientig minuten duren, zodoende dat er vijf minuten voor discussie overblijven. De sessie-voorzitters zullen nauwlettend waken op de strikte naleving van de uurregeling. Les communications ne devraient pas dépasser vingt-cinq minutes, de façon à permettre pour chacune une discussion de cinq minutes. Les présidents de séance seront intransigeants sur le respect scrupuleux de l'horaire.

**VENDREDI 20 MAI 2016**  
**AVANT-MIDI**

**VRIJDAG 20 MEI 2016**  
**VOORMIDDAG**

Une navette gratuite partira de la gare de La Louvière Sud à 10 h 00 précises et rejoindra le Musée de Mariemont via l'Hôtel Belle-Vue (merci de contacter le président si vous logez à cet hôtel la nuit du jeudi au vendredi).

**Président : Prof. Christian CANNUYER**  
Université catholique de Lille,  
Président de la S.B.É.O

**10 h 30** Mots de bienvenue du Prof. Marie-Cécile BRUWIER, Directrice scientifique du Musée royal de Mariemont, et du Dr Arnaud QUERTINMONT, Commissaire de l'Exposition *Dieux, génies et démons en Égypte ancienne*

**10 h 45** ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA S.B.É.O. – ALGEMENE VERGADERING VAN HET B.G.O.S. Élection du nouveau Conseil d'Administration. Verkiezing van de nieuwe Raad van Bestuur.

Tous les membres actuels sont rééligibles. Les candidats à une fonction d'administrateur doivent introduire leur candidature auprès du Président Chr. Cannuyer (cannuyerchristian@gmail.com) au plus tard trois jours avant l'Assemblée Générale. Ils doivent être en ordre de cotisation et leur candidature doit être parrainée par deux membres du Conseil d'Administration actuel pour être validement reçue.

**11 h 15** Prof. René LEBRUN (Université catholique de Louvain), *Divinités gréco-asiatiques mal connues et néanmoins importantes (Kakasbos, Sinuri et autres)*

**11 h 45** Prof. Pauline DONCEEL-VOÛTE (Université catholique de Louvain), *Un haut-lieu négligé : le fumier de Job en Syrie du Sud*

**12 h 15** pause déjeuner – lunchpauze

Il est possible de déjeuner à la Brasserie du Musée, « La Terrasse de Mariemont » (petite restauration, pâtes, plats du jour). Nous organiserons sans doute une formule « menu groupe » (lunch à 24 euros, boissons non comprises). Si vous souhaitez en bénéficier merci d'en avvertir le président (cannuyerchristian@gmail.com) AVANT le 10 MAI (bien indiquer dans votre email le ou les jours où vous souhaitez partager le repas de groupe)

**VENDREDI 20 MAI 2016**  
**APRÈS-MIDI**

**VRIJDAG 20 MEI 2016**  
**NAMIDDAG**

**Président : Prof. Jean-Charles DUCÈNE**  
École Pratique des Hautes Études, Paris

- 14 h 00** Prof. Emilio PLATTI (Katholieke Universiteit Leuven, Institut Dominicain d'Études Orientales, Le Caire), *Les travaux de Christian Robin, l'épigraphie et le Dieu du Coran*
- 14 h 30** Prof. Jan M. F. VAN REETH (Faculteit voor Vergelijkende Godsdienstwetenschappen, Antwerpen), « *Quiconque attribue des associés à Dieu, sa demeure sera le Feu. (...) Le Messie, fils de Marie, n'est qu'un prophète* » (Q. 5: 72, 75). *Le problème de l'intermédiaire entre Dieu et le monde dans la théologie musulmane*
- 15 h 00** Prof. Daniel DE SMET (CNRS, Paris), *Le démon en acte et les démons en puissance. Réflexions ismaéliennes sur les principes du mal*
- 15 h 30** Koffiepauze – Pause café.

**Voorzitter : Prof. Daniel DE SMET,**  
CNRS, Paris, Ondervoorzitter van het B.G.O.S.

- 16 h 00** M. Corentin DEWEZ (Étudiant à l'Université catholique de Louvain), *La civilisation sud-arabique. Une inscription minéenne retrouvée en Égypte*
- 16 h 30** M. Motia ZOUHAL (Université Libre de Bruxelles), *Al-Ḥaḍīr dans les textes des manāqib*
- 17 h 00** M. Alain SERVANTIE (Ancien Conseiller à la Commission Européenne), *Élie le vert/Khadir-Hizir, les derviches et l'eau de vie*
- 17 h 30** Prof. Jean-Charles DUCÈNE (École Pratique des Hautes Études, Paris), *Rites et cultes païens de l'Europe médiévale selon les auteurs musulmans*

**19 h 00 Vernissage officiel de l'exposition *Dieux, génies et démons en Égypte ancienne***

Durant toute la journée du vendredi, cette exposition sera accessible en primeur aux participants à nos Journées.

**Une navette reliera le Musée de Mariemont à l'Hôtel Belle-Vue et à la gare de La Louvière Sud à 20 h 45**

**Vers 21 h 00 : RAOUT traditionnel des orientalistes belges – Traditionele BANKET van de Belgische Orientalisten**  
*Osteria Romantica* de l'Hôtel Belle-Vue, Rue de Belle-Vue, 126 – 7100 LA LOUVIÈRE. Menu à 35 € (hors boissons). Apéritif offert par la Société Belge d'Études Orientales aux intervenant(e)s, présidents de séance et à leurs conjoint(e)s ou compagnes/ons

**Inscription obligatoire/registratie vereist : [cannuyerchristian@gmail.com](mailto:cannuyerchristian@gmail.com), avant/vóór 15-05-2016**



## PROGRAMME

**SAMEDI 21 MAI 2016**  
**VOORMIDDAG**

**ZATERDAG 21 MEI 2016**  
**AVANT-MIDI**

**Une navette partira à 10 h 00 précises de la gare de La Louvière Sud  
et passera par l'Hôtel Belle-Vue, rejoignant ensuite le Musée de Mariemont**

**Président : Prof. René LEBRUN**

Université Catholique de Louvain – Institut catholique de Paris,  
Président du Centre d'Histoire des Religions Cardinal J. Ries,  
Vice-Président de la Société Belge d'Études Orientales

**10 h 30 HOMMAGE au Dr. Rika GYSELEN**, Directrice de Recherche émérite au CNRS (France), et **présentation du volume XXIX des *Acta Orientalia Belgica***, qui est lui est dédié par la Société Belge d'Études Orientales : *Entre Orient et Occident, circulation des hommes, porosité des héritages*. Les membres en ordre de cotisation en 2015 et les souscripteurs à ce volume pourront en prendre possession.

**11 h 00** Dr Alexandre TOUROVETS (Université catholique de Louvain), *Le disque ailé dans l'art achéménide. Interprétation symbolique et signification idéologique de l'image sur les bas-reliefs*

**11 h 30** Mme Florence SOMER-GAVAGE (Étudiante à l'Université Libre de Bruxelles), *Les Revayats zoroastriens*

**12 h 00** pause déjeuner– lunchpauze. Il est possible de déjeuner à la Brasserie du Musée, « La Terrasse de Mariemont » (petite restauration, pâtes, plats du jour). Il est possible de déjeuner à la Brasserie du Musée, « La Terrasse de Mariemont » (petite restauration, pâtes, plats du jour). **Nous organiserons sans doute une formule « menu groupe » (lunch à 24 euros, boissons non comprises). Si vous souhaitez en bénéficier merci d'en avvertir le président (cannuyerchristian@gmail.com) AVANT le 10 MAI (bien indiquer dans votre email le ou les jours où vous souhaitez partager le repas de groupe)**

**SAMEDI 21 MAI 2016**  
**APRÈS-MIDI**

**ZATERDAG 21 MEI 2016**  
**NAMIDDAG**

**Président : Dr. Arnaud QUERTINMONT**  
Musée royal de Mariemont

**13 h 45** Dr Apolline-Marie HUIN (École Nationale Supérieure d'Art, Nancy), *Séductions infernales - Des mythes sumériens aux traditions bibliques*

**14 h 15** Prof. Christian CANNUYER (Université catholique de Lille), *Seth, Ba'al et YHWH, dieux des nuées, si proches en leurs espaces célestes*

**14 h 45** Dr Marianne MICHEL (Université catholique de Louvain), *Les inscriptions des ouchebtis, étude d'un exemple*

**15 h 15** Pause café – Koffiepauze

**Président : Prof. Claude OBSOMER**  
Université catholique de Louvain

**15 h 45** M. Nicolas GAUTHIER (Doctorand, Université catholique de Louvain), *Les inscriptions des vases canopes, étude d'un exemple*

**16 h 15** Dr Arnaud QUERTINMONT (Musée royal de Mariemont), *Anubis, le démon ?*

**16 h 45** M. Benoit CLAUS (Université Libre de Bruxelles), *L'éclipse du Soleil : Ramsès, Osiris et la Lune*

**17 h 15** Dr Marc MALEVEZ (Université Libre de Bruxelles), *Les forces angéliques à l'œuvre dans le combat des moines. L'exemple de la Vie d'Onuphre/Mission de Paphnuce*

**18 h 15 : Une navette reliera le Musée à la gare de La Louvière Sud**

**Nos Journées Orientalistes 2017** (en mars, date non encore fixée) auront lieu à MONS, au Palais du Gouvernement provincial, à l'invitation de M. Tommy LECLERCQ, Gouverneur de la Province du Hainaut, et de M. Serge HUSTACHE, Président du Collège provincial, membre de la S.B.É.O.

Thème: **LES COMBATS MYTHIQUES DANS LES CIVILISATIONS ORIENTALES**

## PLAN D'ACCÈS AU MUSÉE ROYAL DE MARIEMONT

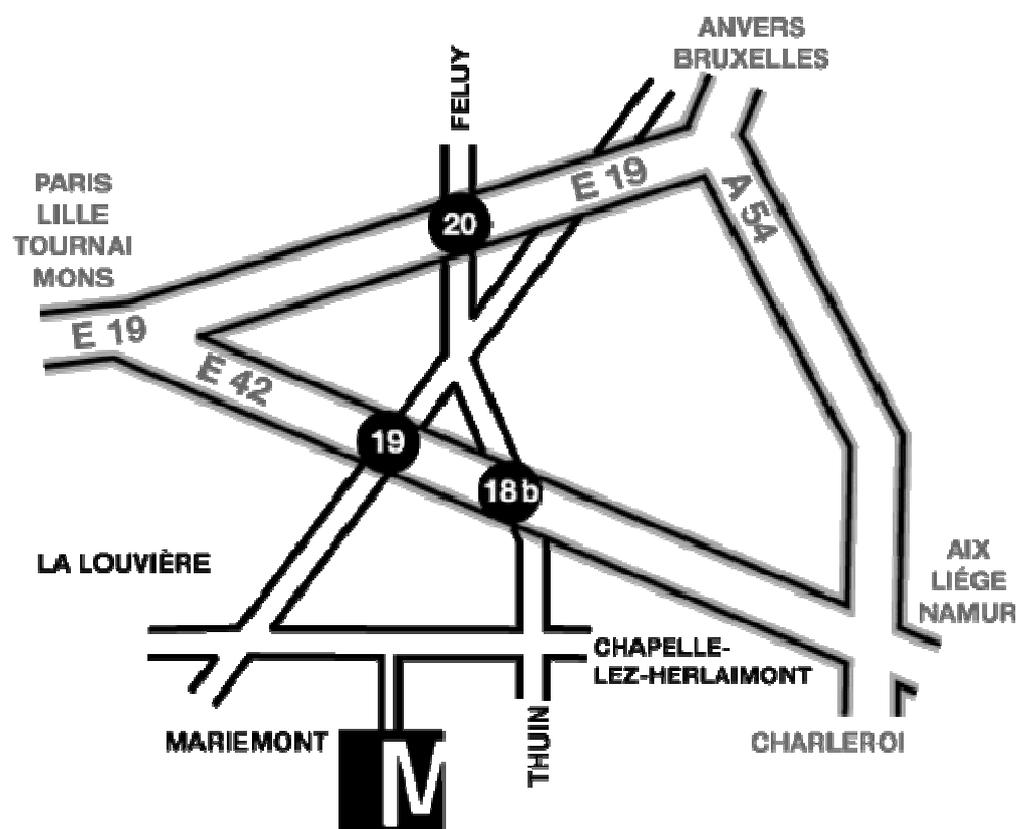
**E19** : sortie 20 (Feluy), direction Thuin par N59

**E42** : sortie 18b (Chapelle-lez-Herlaimont), direction Thuin  
ou sortie 19 (Manage), direction Mariemont

**Gare de La Louvière-Centre** : bus 82, direction Morlanwelz - Arrêt La Hestre-écoles

**Gare de La Louvière-Sud** : bus 30, direction Morlanwelz - Arrêt La Hestre-écoles

**Coordonnées GPS** : 50°28'N / 4°13'E



Bereikbaarheid

**E19** : afrit 20 (Feluy), richting Thuin via N59

**E42** : afrit 18b (Chapelle-lez-Herlaimont), richting Thuin of afrit 19 (Manage), richting Mariemont

**Station van La Louvière-Centre** : bus 82, richting Morlanwelz - halte La Hestre-écoles

**Station van La Louvière-Sud** : bus 30 richting Anderlues - halte La Hestre-écoles

## **DIEUX, GENIES ET DEMONS EN EGYPTE ANCIENNE**

21 mai 2016 – 20 novembre 2016

Grâce à plusieurs dons et dépôts prestigieux dont celui du cercueil et de la momie de Hor du Rijksmuseum van Oudheden, le Musée royal de Mariemont devient la plus importante collection égyptienne de Wallonie, seconde de Belgique. Fort de ce statut et de son expertise, le Musée poursuit sa dynamique de valorisation de cette collection.

Parfois familières, parfois effrayantes, souvent étranges et complexes, les divinités égyptiennes n'ont cessé de nous fasciner, et ce depuis l'Antiquité. Et pourtant, aucune exposition d'envergure ne leur avait encore été consacrée jusqu'ici.

L'exposition tentera de répondre à ces questions : Qu'est-ce qu'un dieu ? Que cache réellement le mot égyptien désignant un dieu ? Pourquoi choisir de représenter des divinités tantôt humaines, tantôt animales ou hybrides ? Des grands dieux mais aussi des puissances anonymes (ce qui ne veut pas dire inconnues), des forces diffuses aux traits flous, des entités non-identifiées, des dieux objets, des personnifications de concepts – autant de tentatives d'explication métaphorique de l'univers et des phénomènes naturels. Quelle place occupent alors les génies et les démons ? Dans cette lutte entre le Créé organisé et le Chaos, quels rôles jouent-ils ?

En partant à la rencontre d'Osiris, d'Anubis, de Hathor, de Sobek et d'Isis, dans l'univers des mythes, des dieux, des génies et des démons égyptiens, le visiteur sera invité à s'interroger et à s'ouvrir à une pensée différente. Les démons à l'allure repoussante et menaçante sont-ils réellement si malveillants ? Ces génies monstrueux, pourtant bien présents lors de la maternité et de l'accouchement, sont-ils là pour protéger ou au contraire menacer la femme et son enfant ? Ne remplissent-ils pas simplement le rôle que l'on attend d'eux ? Ces entités ne sont peut-être pas ce qu'elles semblent être au premier regard...

Cette exposition internationale rassemblera plus de 200 objets (statues, reliefs, amulettes, bijoux, sarcophage...) provenant d'institutions publiques belges (fédérale, néerlandophone et francophone) mais également étrangères (Musée du Louvre, Allard Pierson Museum, August Kestner Museum...). Elle consolide ainsi les relations culturelles et scientifiques construites par le Musée avec ces institutions partenaires.

